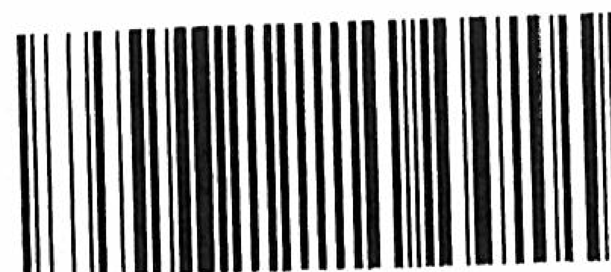
30р.



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

Белорусский государственный педагогический университет

РУССКО-БЕЛОРУССКИЙ СЛОВАРЬ ПО МОРФОЛОГИИ И АНАТОМИИ РАСТЕНИЙ

Минск 1993

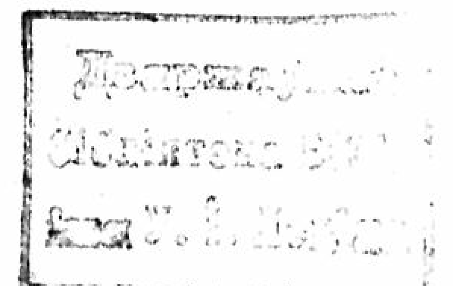
Печатается по решению редакционно - издательского совета Белорусского государственного педагогического университета

Составители: Л.М.Ерей, С.Т.Кухарева, Т.Н.Никитина

Словарь содержит расположенные в алфавитном порядке основные термины, используемые в курсе морфологии и анатомии растений, их перевод на белорусский язык. Предназначен для студентов биолсгических специальностей педвузов.

А

Аблактировка - аблакціроўка
Автогамия - аўтагамія
Автолиз - аўтоліз
Автономный апомиксис - аўтаномны апаміксіс
Автотрофы - аўтатрофы
Автохория - аўтахарыя
Агрегатные соцветия - агрэгатныя суквецці
Адвентивная почка - адвентыўная пупышка
Аденозинтрифосфорная кислота - адэназінтрыфосфарная кіслата
Акротония - акратанія
Актиноморфный цветок - акцінаморфная кветка
Актиностела - акцінастэла
Алейроновое зерно - алейронавае зерне
Алколоид - алкалоід
Аллогамия - алагамія
Аллоризная корневая система - аларызная каранёвая сістэма
Амилопласт - аміlапласт
Аминокислота - амінакіслата
Амитоз - амітоз
Амфивазальный пучок - амфівазальны пучок
Амфикрибральный пучок - амфікрыбральны пучок
Амфимиксис - амфіміксіс
Амфифлойная сифоностела - амфіфлойная сіфанастэла
Анатомия - анатомія
Анафаза - анафаза
Ангстрем - ангстрэм
Андроцей - андрацэй
Анемофиллия - анемафілія
Анемохория - анемахарыя
Анизотропный побег - анізатропны парастак
Анизофиллия - анізафілія
Антеридий - антэрыдый
Антиклинальное деление клетки - антыклінальнае дзяленне клеткі
Антиподы - антыподы
Антоциан - антацыян
Антропогенные факторы - антрапагенныя фактары
Антропохория - антрапахарыя



Апекс - апекс
Апикальная меристема - апікальная мерыстэма
Апланоспора - апланаспора
Апогамия - апагамія
Апокарпный гинецей - апакарпны гінецэй
Апомиксис - апаміксіс
Апопласт - апапласт
Апоспория - апаспарыя
Аппозиция - апазіцыя
Архегоний - архегоній
Археспориальная ткань - археспарыяльная тканка
Асимметричный цветок - асіметрычная кветка
Ассимиляционная ткань - асіміляцыйная тканка
Ассимиляция - асіміляцыя
Астероидные клетки - астэроідныя клеткі
Атактостела - атактастэла
Атрихобласты - атрыхабласты
Ахроматиновое веретено - ахраматінавае верацяно
Ациклический цветок - ацыклічная кветка
Аэренхима - аэрэнхіма
Аэрогидатофиты - аэрагідатафіты

Б

Базитония - базітанія
Бактериальные клубеньки - бактэрыяльныя клубеньчыкі
Бактерия - бактэрыя
Баллисты - балісты
Белок - бялок
Биваленты - біваленты
Биколлатеральный пучок - бікалатэральны пучок
Биология - біялогія
Биоморфа - біяморфа
Биосинтез - біясінтэз
Биотические факторы - біятычныя фактары
Бисимметричный цветок - бісіметрычная кветка
Боб - струк
Боковая почка - бакавая пупышка
Боковой корень - бакавы корань

Ботаника - батаніка
Ботрические соцветия - батрычныя суквецці
Брактеозные соцветия - брактэозныя суквецці
Брахибласт - брахібласт

В

Вакуоль - вакуоля
Вегетативная партенокарпия - вегетатыўная партэнакарпія
Вегетативная почка - вегетатыўная пупышка
Вегетативно-генеративная почка - вегетатыўна-генератыўная пупышка
Вегетативное размножение - вегетатыўнае размнажэнне
Вегетативные органы растений - вегетатыўныя органы раслін
Вегетативный побег - вегетатыўны парастак
Веламен - веламен
Вентиляционная ткань - вентыляцыйная тканка
Венчик - вяночак
Венчиковидный околоцветник - вяночкападобны калякветнік
Веретеновидная корневая система - верацёнавідная каранёвая сістэма
Верхушечная почка - верхавінкавая пупышка
Верхушечные листья - верхавінкавае лісце
Весенняя древесина - вясенняя драўніна
Ветвление - галінаванне
Вечнозеленые растения - вечназялёныя расліны
Вещество - рэчыва
Вирус - вірус
Включения - уключэнні
Влагалищный лист - похвенны ліст
Влаголюбивый - вільгацелюбівы
Внеплодник - пазаплоднік
Внепочечная стадия листа - пазапупышкавая стадыя ліста
Внутриплодник - унутрыплоднік
Внутрипочечная стадия листа - унутрыпупышкавая стадыя ліста
Водоносная ткань - ваданосная тканка
Водоросль - водарасць
Водяной побег - вадзяны парастак
Возбудимость - узбудлівасць
Воздушные корни - паветраныя карані
Волнистый край листа - хвалісты край ліста

Волокно - валакно
Волосок - валасок
Волчки - ваўчкі
Воронковидный цветок - лейкападобная кветка
Воск - воск
Воспроизведение - узнаўленне
Восходящий ток веществ - узыходны струмень рэчываў
Вращательное движение цитоплазмы - вярчальны рух цытаплазмы
Временная ткань - часовая тканка
Вскрывающиеся плоды - раскрывальныя плады
Всхожесть - усхожасць
Вторичная кора - другасная кара
Вторичная меристема - другасная мерыстэма
Вторичная оболочка - другасная абалонка
Вторичная перетяжка хромосомы - другасная перацяжка храмасомы
Втягивающие корни - уцягваючыя карані
Выводковая почка - вывадкавая пупышка
Выделительная ткань - выдзяляльная тканка
Выемчатая верхушка листа - выемчатая верхавінка ліста
Выемчатый край листа - выемчаты край ліста
Выполняющая ткань чечевички - выконваючая тканка сачыўкі
Высшие растения - вышэйшыя расліны
Вьющийся стебель - вітковае сцябло
Вязкость - вязкасць

Г

Газообмен - газаабмен
Галофиты - галафіты
Гамета - гамета
Гаметангий - гаметангій
Гаметная полиэмбриония - гаметная паліэмбрыянія
Гаметофит - гаметафіт
Гаплобионт - гаплабіёнт
Гаплоидный - гаплоідны
Гаустория - гаусторыя
Гейтоногамия - гейтанагамія
Гель - гель
Гемикриптофиты - гемікрыптафіты

Гемицеллюлоза - геміцэлюлоза
Гемицикличный цветок - геміцыклічная кветка
Генеративная почка - генератыўная пупышка
Генеративный побег - генератыўны парастак
Геоботаника - геабатаніка
Геокарпики - геакарпікі
Геотропизм - геатрапізм
Гетерогамия - гетэрагамія
Гетерокарпия - гетэракарпія
Гетеростилия - гетэрастылія
Гетеротрофы - гетэратрофы
Гетерофиллия - гетэрафілія
Гиалоплазма - гіялаплазма
Гигрофит - гіграфіт
Гидатода - гідатода
Гидатофит - гідатафіт
Гидрофиллия - гідрафілія
Гидрофильный - гідрафільны
Гидрофит - гідрафіт
Гидрофобный - гідрафобны
Гидрохория - гідрахарыя
Гинецей - гінецэй
Гипантий - гіпантый
Гипогеогенное корневище - гіпагеагеннае карэнішча
Гиподерма - гіпадэрма
Гипокотиль - гіпакоціль
Гистогенные слои - гістагенныя слаі
Гистология - гісталогія
Главный корень - галоўны корань
Глазки - вочкі
Гликозид - гліказід
Глиоксисома - гліаксісома
Глобулярные хромопласты - глабулярныя храмапласты
Глубинная корневая система - глыбінная каранёвая сістэма
Глобоид - глабоід
Глобула - глобула
Годичное кольцо - гадавое кальцо
Годичный побег - гадавы парастак
Головка - галоўка

Голый цветок - голая кветка
Гомологичная хромосома - гамалагічная храмасома
Гоморизная корневая система - гамарызная каранёвая сістэма
Городчатый край листа - гародчаты край ліста
Грана - грана
Гребневидный лист - грэбенепадобны ліст
Гриб - грыб
Губчатая хлоренхима - губчатая хларэнхіма
Гуттация - гутацыя

Д

Давление - ціск
Движение - рух
Двойное оплодотворение - двайное апладненне
Двойной околоцветник - падвойны калякветнік
Двоякозубчатый край листа - дваякaзубчасты край ліста
Двоякопильчатый край листа - дваякапілавата край ліста
Двубратственный андроцей - двубрацкі андрацэй
Двудольные - двухдольныя
Двулетние травы - двухгадовыя травы
Двулетники - двухлетнікі
Двудомные растения - двухдомныя расліны
Дезоксирибонуклеиновая кислота - дэзоксірыбануклеінавая кіслата
Декоративные растения - дэкаратыўныя расліны
Деплазмолиз - дэплазмоліз
Деревья - дрэвы
Дерновинные растения - дзернаватыя расліны
Детерминированная меристема - дэтэрмінаваная мерыстэма
Детки - дзятва
Диакинез - дыякінез
Диктиосома - дыктыясома
Диктиостела - дыктыястэла
Диплобионт - дыплабіёнт
Диплоидный - дыплоідны
Диплонема - дыпланема
Диски - дыскі
Дисперсионная среда - дысперсійнае асяроддзе
Дисперсная фаза - дысперсная фаза

Дихазий - дыхазій
Дихогамия - діхагамія
Дихотомическое ветвление - дыхатамічнае галінаванне
Дихотомическое жилкование - дыхатамічнае жылкаванне
Длинночерешковый лист - доўгачаранковы ліст
Доли - долі
Донце - днечка
Досковидные корни - дошкападобныя карані
Древесина - драўніна
Древесная паренхима - драўняная парэнхіма
Древесное волокно - драўнянае валакно
Древесные растения - драўняныя расліны
Дробная семянка - дробавая сямянка
Дробный плод - дробавы плод
Друзы - друзы
Дубильные вещества - дубільныя рэчывы
Дуговое жилкование - дугавое жылкаванне
Дыхательные корни - дыхальныя карані

Е

Естественное размножение - натуральнае размнажэнне

Ж

Жгучий волосок - пякучы валасок
Железистый волосок - жалезісты валасок
Жёлудь - жолуд
Жидкость - вадкасць
Жизненная форма - жыццёвая форма
Жилкование - жылкаванне
Жир - тлушч

З

Заболонь - абалона
Завиток - завіток
Завязь - завязь
Задний дворик устьиц - задні дворык вусцейкаў

Закрытая почка - закрытая пупышка
Закрытое соцветие - закрытае суквецце
Закрытый проводящий пучок - закрыты праводзячы пучок
Замыкающие клетки устьиц - замыкаючыя клеткі вусцейкаў
Заостренная верхушка листа - завостраная верхавінка ліста
Запасающая ткань - запасаючая тканка
Зародыш - зародак
Зародышевый корешок - зародкавы карэньчык
Зародышевый мешок - зародкавы мяшок
Зародышевый стебелек - зародкавая сцяблінка
Зев - зеў
Зернобобовые растения - зернебабовыя расліны
Зерновка - зярняўка
Зигоморфный цветок - зігаморфная кветка
Зигонема - зіганема
Зигота - зігота
Зимнезеленые растения - зімнезялёныя расліны
Зимующая почка - зімовая пупышка
Золь - золь
Зона деления - зона дзялення
Зона дифференциации - зона дыферэнцыяцыі
Зона всасывания - Зона ўсмоктвання
Зона проведения - зона правядзення
Зона роста - зона росту
Зонтик - парасонік
Зооспора - зааспора
Зоофиллия - заафілія
Зоохория - заахарыя
Зоны корня - зоны кораня
Зубчатый край листа - зубчасты край ліста

И

Избирательная проницаемость - выбарчая прапушчальнасць (пранікальнасць)
Извилина - звіліна
Изогамия - ізагамія
Индивидуальные листовые следы - індывідуальныя ліставыя сляды
Инициальная клетка - ініцыяльная клетка

Интегрированные науки - інтэграваныя навукі
Итегумент - інтэгумент
Интеркалярная меристема - інтэркалярная мерыстэма
Интеркинез - інтэркінез
Интерфаза - інтэрфаза
Интина - інтына
Интрузивный рост - інтрузіўны рост
Интуссусцепция - інтусусцэпцыя
Интегумент - інтэгумент
Ископаемые растения - выкапнёвыя расліны
Искусственное размножение - штучнае размнажэнне
Искусственный - штучны
Истинная ткань - сапраўдная тканка
Истинное годичное кольцо - сапраўднае гадавое кальцо
Истинные плоды - сапраўдныя плады

К

Калиптроген - каліптраген
Камбий - камбій
Камедь - камедзь
Каменистые клетки - камяністыя клеткі
Каратин - караціn
Кариокинез - карыякінез
Кариотека - карыятэка
Катаболиты - катаболіты
Каудексовые растения - каўдэксавыя расліны
Каучуконосные растения - каўчуканосныя расліны
Кистекорневые растения - гронкакаранёвыя расліны
Кисть - гронка
Кладодий - кладодый
Клейстогамия - клейстагамія
Клетка-спутница - клетка-спадарожніца
Клеточная оболочка - клетачная абалонка
Клеточный сок - клетачны сок
Клетчатка - клятчатка
Клейстогамия - клейстагамія
Климатические факторы - кліматычныя фактары
Клиновидное основание листа - клінападобная аснова ліста

Клубенек - клубеньчык
Клубень - клубень
Клубеньковая корневая система - клубеньчыкавая каранёвая сістэма
Клубеньковые растения - клубеньчыкавыя расліны
Клубнелуковица - клубнецыбуліна
Клубнеобразующие растения - клубнеўтваральныя расліны
Колебательное движение цитоплазмы - калыхальны рух цытаплазмы
Колеоптиль - калеоптыль
Коллатеральное листорасположение - калатэральнае лістаразмяшчэнне
Коллатеральный пучок - калатэральны пучок
Колленхима - калянхіма
Колос - колас
Кольчатая корка - кольчатая корка
Кольчатый сосуд - кольчаты сасуд
Колючка - калючка
Комплекс Гольджи - апарат Гольджы
Комплементарность - камплементарнасць
Конституционные вещества - канстытуцыйныя рэчывы
Конус нарастания - конус нарастання
Концентрический пучок - канцэнтрычны пучок
Коньюгация - кан'югацыя
Копулировка - капуліроўка
Копьевидное основание листа - коп'епадобная аснова ліста
Кора - кара
Корень - корань
Корзинка - кошык
Корка - корка
Корневая система - каранёвая сістэма
Корневая шейка - каранёвая шыйка
Корневище - карэнішча
Корневищные травы - карэнішчавыя травы
Корневой волосок - каранёвы валасок
Корневой чехлик - каранёвы чэхлік
Корневые отпрыски - каранёвыя атожылкі
Корневые шишки - каранёвыя шышкі
Корнелазящий стебель - каранялазячае сцябло
Корнеотпрысковые растения - коранеатожылкавыя расліны
Корнеплод - каранаплод
Корни-присоски - карані-прысоскі

Корни-прицепки - карані-прычэпкі
Коробочка - каробачка
Коробочковидные плоды - каробачкападобныя плады
Коровая паренхима - каравая парэнхіма
Короткочерешковый лист - кароткачаранковы ліст
Корпус - корпус
Костянка - Касцянка
Костянковидные плоды - касцянкападобныя плады
Крахмалоносное влагалище - крухмаланосная похва
Крахмальное зерно - крухмальнае зерне
Криптофит - крыптафіт
Кристы - крысты
Кристалл - крышталь
Кристаллические хромопласты - крышталічныя храмапласты
Кроссинговер - красінговер
Кроющий волосок - крыючы валасок
Крылатка - крылатка
Крючки - кручкі
Ксантофилл - ксантафіл
Ксероморфные олиготрофы - ксераморфныя алігатрофы
Ксерофит - ксерафіт
Ксилема - ксілема
Кустарник - куст
Кустарнички - кусточкі
Кутикула - кутыкула
Кутин - куцін
Кутинизация - кутынізацыя
Кущение злаков - кушчэнне злакаў

Л

Лазящий стебель - лазячае сцябло
Ламеллы - ламелы
Ланцетный лист - ланцэтны ліст
Латекс - латэкс
Латеральная меристема - латэральная мерыстэма
Лежачий стебель - ляжачае сцябло
Лейкопласт - лейкапласт
Лекарственный - лекавы

Лентовидный лист – стужкападобны ліст
Лепесток – пялёстак
Лептонема – лептанема
Лестничный сосуд – лесвічны сасуд
Летнезеленые травы – летнезялёныя травы
Летняя древесина – летняя драўніна
Летняя почка – летняя пупышка
Лиана – ліяна
Либриформ – лібрыформ
Лигнин – лігнін
Лигула – лігула
Лизикарпный гинецей – лізікарпны гінецэй
Лизис – лізіс
Лизосома – лізасома
Линейный лист – лінейны ліст
Липиды – ліпіды
Лировидный лист – ліраподобны ліст
Листовая лакуна – ліставая лакуна
Листовая мозаика – ліставая мазаіка
Листовая пластинка – ліставая пласцінка
Листовая серия – ліставая серыя
Листовка – лістоўка
Листовое влагалище – ліставая похва
Листовой рубец – ліставы рубец
Листовой след – ліставы след
Листопад – лістапад
Листопадные растения – лістападныя расліны
Листорасположение – лістаразмяшчэнне
Листочки – лісткі
Ловчий аппарат – лоўчы апарат
Ложная ткань – несапраўдная тканка
Ложнодихотомическое ветвление – ілжэдыхатамічнае галінаванне
Ложное годичное кольцо – несапраўднае гадавое кальцо
Ложные плоды – несапраўдныя плады
Ложноязычковый цветок – ілжэязычковая кветка
Локальный автолиз – лакальны аўтоліз
Лопастной лист – лапасны ліст
Лопасть – лопасць
Луб – луб

Лубяная паренхима – лубяная парэнхіма
Лубяное волокно – лубяное валакно
Луковица – цыбуліна
Луковичка – цыбулінка
Луковичные травы – цыбульныя травы

М

Масличные растения – алейныя расліны
Матрикс – матрыкс
Мацерация – мацэрацыя
Мегаспора – мегаспора
Мегаспорангий – мегаспарангій
Мегаспорогенез – мегаспарагенез
Междоузлие – міжвузелле
Межклетник – міжклетнік
Межплодник – міжплоднік
Мезокарпий – мезакарпій
Мезоплазма – мезаплазма
Мезотония – мезатанія
Мезофилл – мезафіл
Мезофит – мезафіт
Мейоз – меёз
Мейоспора – меяспора
Мембрана – мембрана
Меристема – мерыстэма
Метаболиты – метабаліты
Метаксилема – метаксілема
Метамерность – метамернасць
Метаморфная полиэмбриония – метаморфная
Метаморфоз – метамарфоза
Метафаза – метафаза
Метафлоэма – метафлаэма
Метелка – мяцёлка
Механическая ткань – механічная тканка
Мечевидный лист – мечападобны ліст
Микориза – мікарыза
Микрометр – мікраметр
Микропиле – мікропіле

Микроспора - мікраспора
Микроспорангий - мікраспарангій
Микроспорогенез - мікраспарагенез
Микротельце - мікрацельца
Микротрубочки - мікратрубачкі
Микрофибриллы - мікрафібрылы
Микрофиламенты - мікрафіламенты
Миксотрофы - міксатрофы
Минерализация - мінералізацыя
Минеральныя вещества - мінеральныя рэчывы
Мирмекохория - мірмекахарыя
Митоз - мітоз
Митоспора - мітаспора
Митохондрия - мітахондрыя
Млечник - млечнік
Многобратственный андроцей - многабрацкі андрацэй
Многолетние травы - мнагалетнія травы
Многосемянные плоды - шматнасенныя плады
Моноваленты - монаваленты
Монокарпический побег - монакарпічны парастак
Моноподиальное ветвление - монападыяльнае галінаванне
Моторные клетки - маторныя клеткі
Монохазий - монахазій
Морфология - марфалогія
Мочковатая корневая система - валасніковістая каранёвая сістэма
Мутовчатое листорасположение - кальчаковае лістаразмяшчэнне

Н

Набухание - набуханне
Надземное прорастание - надземнае прарастанне
Надпестичный цветок - надпесцічная кветка
Нанаметр - нанаметр
Насекомоядные растения - насякомаедныя расліны
Наследственная информация - спадчынная інфармацыя
Невскрывающиеся плоды - неадкрывальныя плады
Нектар - нектар
Нектарник - нектарнік
Непарноперистосложный лист - непарнаперыстаскладаны ліст

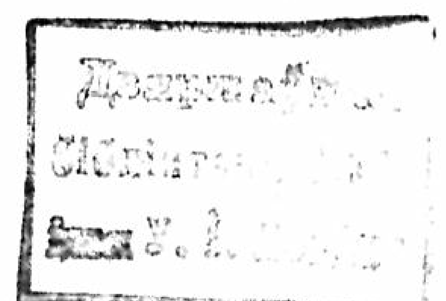
Неравнобокое основание листа - няроўнабокая аснова ліста
Неравнозубчатый край листа - няроўназубчасты край ліста
Неравнопильчатый край листа - няроўнапілаваты край ліста
Нечленистый млечник - нячленісты млечнік
Низбегающий лист - нізбегаючы ліст
Низовой лист - нізавы ліст
Низшие растения - ніжэйшыя расліны
Нисходящий ток веществ - сыходны струмень рэчываў
Нитевидные склереиды - ніткападобныя склераіды
Нитевидный лист - ніткападобны ліст
Нуклеиновые кислоты - нуклеінавыя кіслоты
Нуклеоплазма - нуклеаплазма
Нуклеотид - нуклеатыд
Нуцеллус - нуцэлус

О

Обертка - абгортка
Облитерация - аблітэрацыя
Обоеполый цветок - двухполая кветка
Оболочка - абалонка
Образовательная ткань - утваральная тканка
Обратноланцетный лист -адваротналанцэтны ліст
Обратноширокояйцевидный лист -адваротнашырокаяйцападобны ліст
Обратнояйцевидный лист -адваротнаяйцападобны ліст
Овальный лист - авальны ліст
Оогамия - аагам'я
Оогоний - ааганій
Однобратственный андроцей - аднабрацкі андрацэй
Однодольные - аднадольныя
Однодомные растения - аднадомныя расліны
Однолетники - аднагодкі
Односемянные плоды - аднанасенныя плады
Одревеснение - адраўненне
Озимые - азімыя
Окаймленная пора - каёмчатая пора
Околопестичный цветок - каляпесцікавая кветка
Околоплодник - каляплоднік
Околоцветник - каляквеtнік

Округлое основание листа - акруглая аснова ліста
Округлый лист - акруглы ліст
Оксисома - аксісома
Окулировка - акуліроўка
Олеопласт - алеапласт
Олиготроф - алігатроф
Онтогенез - антагенез
Оогамия - аагамія
Оогоний - ааґоній
Опирающийся стебель - апіраючае сцябло
Оплодотворение - апладненне
Опорные корни - апорныя карані
Опробковение - акаркавенне
Опыление - апыленне
Орех - арэх
Орешек - арэшак
Органические вещества - арганічныя рэчывы
Органоиды - арганоіды
Орнитофиллия - арнітафілія
Орнитохория - арнітахарыя
Ортотропный побег - артатропны парастак
Ослизнение - аслізненне
Осмос - осмас
Осмотическое давление - асматычны ціск
Осмофоры - асмафоры
Основная паренхима - асноўная парэнхіма
Острая верхушка листа - вострая верхавінка ліста
Остроконечная верхушка листа - вастраканцовая верхавінка ліста
Отводки - адводкі
Отгиб венчика - адгіб вяночка
Отделительный слой - аддзяляльны слой
Откидыш - адкідыш
Открытая почка - адкрытая пупышка
Открытые соцветия - адкрытыя суквецці
Открытый проводящий пучок - адкрыты праводзячы пучок
Очередное листорасположение - чарговае лістаразмяшчэнне

Пазуха листа - пазуха ліста
Пазушная почка - пазушная пупышка
Палеоботаника - палеабатаніка
Пальчатое жилкование - пальчатае жылкаванне
Пальчатосложный лист - пальчатаскладаны ліст
Паразиты - паразіты
Параллельное жилкование - паралельнае жылкаванне
Паракарпный гинецей - паракарпны гінецэй
Парамуральные тельца - парамуральныя цельцы
Паренхимная клетка - парэнхімная клетка
Париентальные клетки - парыентальныя клеткі
Парноперистосложный лист - парнаперыстаскладаны ліст
Партеногенез - партэнагенез
Партенокарпия - партэнакарпія
Пахинема - пахінема
Пектиновые вещества - пекцінавыя рэчывы
Первичная кора - першасная кара
Первичная меристема - першасная мерыстэма
Первичная оболочка - першасная абалонка
Первичная перетяжка хромосомы - першасная перацяжка храмасомы
Перевершинивание - праверхавінне
Передний дворик устьиц - пярэдні дворык вусцейкаў
Перекрестное опыление - перакрыжаванае апыленне
Периблема - перыблема
Перидерма - перыдэрма
Период покоя - перыяд супакою
Перикарпий - перыкарпій
Периклинальное деление - перыклінальнае дзяленне
Перимитохондриальное пространство - перамітахандрыяльная прастора
Перистое жилкование - перыстае жылкаванне
Перицикл - перыцыкл
Пероксисома - пераксісома
Перфорация - перфарацыя
Пестик - песцік
Пестичный цветок - песцікавая кветка
Пигмент - пігмент
Пильчатый край листа - пілаваты край ліста



Пирамидальная крона - пірамідальная крона
Питание - жыўленне
Пищеварительные железки - стрававальныя залозкі
Пищевые растения - харчовыя расліны
Плагиотропный побег - плагіятропны парастак
Плазмалемма - плазмалема
Плазмодесма - плазмадэсма
Плазмолиз - плазмоліз
Плакучая крона - ніцая крона
Пластида - пластыда
Пластинчатая колленхима - пласціністая калянхіма
Плацентация - плацэнтацыя
Плейохазий - плейахазій
Плектостела - плектастэла
Пленочный лист - плёначны ліст
Плерома - плерома
Плетеобразное корневище - плецепадобнае карэнішча
Плеть - плець
Плод - плод
Плодово-ягодные растения - пладова-ягадныя расліны
Плодолистик - пладалісцік
Плодородие - урадлівасць
Плюска - плюска
Побег - парастак
Поверхностная корневая система - паверхневая каранёвая сістэма
Подвой - прышчэпа
Подземное прорастание - падземнае прарастанне
Подпестичный цветок - падпесцічная кветка
Подчашие - падчашша
Поздняя древисина - позняя драўніна
Покой - супакой, спакой
Покровная ткань - покрыўная тканка
Покрывало чечевички - пакрывала сачыўкі
Ползучий стебель - паўзучае сцябло
Полигамные растения - палігамныя расліны
Поликарпический побег - полікарпічны парастак
Полиплоидия - поліплаідыя
Полисомы - палісомы
Полиэмбриония - поліэмбрыянія

Половое размножение - палавое размнажэнне
Половой процесс - палавы працэс
Полость - поласць
Полукустарник - паўкуст, паўхмызняк
Полукустарнички - паўкусточкі
Полуокаймленная пора - паўкаймаваная пора
Полупаразиты - паўпаразіты
Полупроницаемость - паўпранікальнасць
Полустеблеобъемлющий лист - паўсцяблоахопны ліст
Померанец - памяранец
Пора - пора, сітавіна
Постенная плацентация - пасценная плацэнтацыя
Постенно-угловая плацентация - пасценна-вуглавая плацэнтацыя
Постоянная ткань - пастаянная тканка
Початок - пачатак, катах
Почва - глеба
Почечное кольцо - пупышкавае кальцо
Почка - пупышка
Почка возобновления - пупышка аднаўлення
Почка запаса - пупышка запасу
Почка обогащения - пупышка абагачэння
Почкование - пачкаванне
Почкорасположение - пупышкаразмяшчэнне
Пояски Каспари - паяскі Каспары
Прерывистоперистый лист - перарывістаперысты ліст
Прививка - прышчэпліванне
Привой - прышчэпак
Придаточная почка - прыдатачная (прыдаткавая) пупышка
Придаточный корень - прыдатачны (прыдаткавы) корань
Прилистник - прыліснік
Примордии - прымордыі
Приподнимающийся стебель - прыпадымальнае сцябло
Прирост - прырост
Прицветник - прыкветак
Пробка - корак, пробка
Проводящая ткань - праводзячая тканка
Продолговатый лист - прадаўгаваты ліст
Прозенхимная клетка - празенхімная клетка
Прокамбий - пракамбій

Прокариоты - пракарыёты
Пронзенный лист - пранізаны ліст
Проницаемость - пранікальнасць, прапушчальнасць
Пропластида - прапластыда
Пропускные клетки - прапускныя клеткі
Прорастание - прарастанне
Проросток - прарастак
Простая пора - простая пора
Простая ткань - простая тканка
Простой лист - просты ліст
Простой околоцветник - просты калякветнік
Простые плоды - простыя пллды
Протеопласт - пратэапласт
Протерандрия - пратэрандрыя
Протерогиния - пратэрагінія
Протодерма - пратадэрма
Протоксилема - пратаксілема
Протопласт - пратапласт
Протостела - пратастэла
Протофлоэма - пратафлаэма
Профаза - прафаза
Прямостоячий стебель - прамастаячае сцябло
Псаммофит - псамафіт
Пучок - пучок
Пыльник - пыльнік
Пыльца - пылок
Пыльцевая трубка - пылковая трубка
Пыльцевое гнездо - пылковае гняздо

Р

Радиальный пучок - радыяльны пучок
Развитие - развіццё
Раздельный лист - раздзельны ліст
Раздражимость - раздражняльнасць
Размножение - размнажэнне
Разреженное пространство - разраджаная прастора
Ранняя древесина - ранняя драўніна
Распространение - распаўсюджанне

Рассеченный лист - рассечаны ліст
Растение - расліна
Растения-подушки - расліны-падушкі
Раструб - раструб
Расчлененный лист - расчлянёны ліст
Рафиды - рафіды
Рахис - рахіс
Рацемозные соцветия - рацэмозныя суквецці
Регенерация - рэгенерацыя
Редукция - рэдукцыя
Редупликация - рэдуплікацыя
Реснитчатый край листа - расніцчы край ліста
Рибонуклеиновая кислота - рыбануклеінавая кіслата
Рибосома - рыбасома
Ризодермис - рызадэрміс
Ризоиды - рызоіды
Ритидом - рытыдом
Розеточный побег - разетачны парастак
Рост - рост
Рубчик - рубчык
Рыльце - рыльца
Рыхлая колленхима - рыхлая калянхіма

С

Самоопыление - самаапыленне
Сапрофиты - сапрофіты
Сборная костянка - зборная касцянка
Сборная листовка - зборная лістоўка
Сборный орешек - зборны арэшак
Светолюбивые растения - святлолюбівыя расліны
Свободнолепестный венчик - свабоднапялёсткавы вяночак
Свободнолистная чашечка - свабодналістая чашачка
Связник - звязнік
Сегмент - сегмент
Секрет - сакрэт
Секреция - сакрэцыя
Семенная кожура - насенная лупіна
Семя - насенне, семя

Семявход - семяўваход
Семядоля - семядоля
Семязачаток - семязачатак
Семянка - сямянка
Сердцевидное основание листа - сэрцападобная аснова ліста
Сердцевина - стрыжань, асяродак
Сердцевидный луч - стрыжнёвы прамень
Сережка - каташок, коцік
Сериальное листорасположение - серыяльнае лістаразмяшчэнне
Сечтатое жилкование - сеткаватае жылкаванне
Сетчатый сосуд - сеткаваты сасуд
Сидячий лист - сядзячы ліст
Сильный андроцей - моцны андрацэй
Симбиоз - сімбіёз
Симбиотрофы - сімбіятрофы
Симпласт - сімпласт
Симпластический рост - сімпластычны рост
Симподиальное ветвление - сімпадыяльнае галінаванне
Синапсис - сінапсіс
Синергиды - сінергіды
Синкарпный гинецей - сінкарпны гінецэй
Синтез - сінтэз
Синтетические листовые следы - сінтэтычныя ліставыя сляды
Систематика - сістэматыка
Ситовидная пластинка - сітападобная пласцінка
Ситовидная трубка - сітападобная трубка
Сифоностела - сіфанастэла
Складчатая хлоренхима - складкаватая хларэнхіма
Склереиды - склераіды
Склеренхима - склеранхіма
Склерофит - склерафіт
Слоевище - слаявішча
Сложная ткань - складаная тканка
Сложные плоды - складаныя плады
Сложный зонтик - складаны парасонік
Сложный колос - складаны колас
Сложный лист - складаны ліст
Сложный щиток - складаны шчыток
Смешанная корневая система - змешаная каранёвая сістэма

Смоляной ход - смаляны ход
Сократимость - скарачальнасць
Соматический - саматычны
Соплодие - суплоддзе
Сопровождающие клетки устьиц - суправаджальныя клеткі вусцейкаў
Сорняк - пустазелле
Сосочек - сасочак
Сосуд - сасуд
Сосудисто-волокнистый проводящий пучок - сасудзіста-валакністы праводзячы пучок
Сосущий - сысучы
Соцветие - суквецце
Сочная чешуя - сакавітая луска
Сочные плоды - сакавітыя плады
Спайнолепестный венчик - злучнапялёсткавы вяночак
Спайнолистная чашечка - злучналістая чашачка
Сперматозоид - сперматазоід
Спермий - спермій
Спиральное листорасположение - спіральнае лістаразмяшчэнне
Спиральный сосуд - спіральны сасуд
Спора - спора
Спорангий - спарангій
Споровое размножение - спаравае размнажэнне
Спорогенные клетки - спарагенныя клеткі
Спороношение - спаранашэнне
Спорофит - спарафіт
Спутник хромосомы - спадарожнік храмасомы
Спящая почка - спячая пупышка
Среда - асяроддзе
Срединные листья - сярэдняе лісце
Срединная пластинка - сярэдняя пласцінка
Срезанное основание листа - зрэзаная аснова ліста
Стаминодий - стамінодый
Старение - старэнне
Ствол - ствол
Стеблеобъемлющий лист - сцяблоахопны ліст
Стебель - сцябло
Стела - стэла
Стелющиеся растения - сцелістыя расліны

Стелющийся стебель - сцелістае сцябло
Стержневая корневая система - стрыжнёвая каранёвая сістэма
Стержнекорневые травы - стрыжнекаранёвыя травы
Стимулятивная партенокарпия - стымулятыўная партэнакарпія
Стимулятивный апомиксис - стымулятыўны апаміксіс
Стланцевая крона - сланікавая крона
Столбик - слупок
Столбчатая хлоренхима - слупковая хларэнхіма
Столон - сталон
Столонные травы - сталонныя травы
Стратификация - стратыфікацыя
Стреловидное основание листа - стралападобная аснова ліста
Строение - будова
Строма - строма
Стромацентр - стромацэнтр
Струговидный лист - стружкападобны ліст
Струйчатое движение цитоплазмы - струменісты рух цытаплазмы
Структура - структура
Стручок - стручок
Стручочек - стручочак
Суберин - суберын
Субъединица - субадзінка
Суженное основание листа - звужаная аснова ліста
Суккулент - сукулент
Султан - султан
Супротивное листорасположение - супрацьлеглае лістаразмяшчэнне
Сухая костянка - сухая касцянка
Сухая чешуя - сухая луска
Сухие плоды - сухія плады
Сфериты - сферыты
Сферосома - сферасома
Сциофит - сцыяфіт

Т

Таксис - таксіс
Таллом - талом
Тангентальное деление - тангентальнае дзяленне
Тапетум - тапетум
Тека - тэка
Телофаза - целафаза
Теневыносливые растения - ценевынослівыя расліны
Тенелюбивые растения - ценелюбівыя расліны
Терофит - цэрафіт
Терпены - тэрпены
Тилакоид - тылакоід
Тирсоидные соцветия - ціpcoідныя суквецці
Ткани внешней секреции - тканкі знешняй сакрэцыі
Ткани внутренней секреции - тканкі ўнутранай сакрэцыі
Ткани основной паренхимы - тканкі асноўнай парэнхімы
Ткань - тканка
Тонопласт - танапласт
Торус - торус
Точечно-поровый сосуд - кропкава-порывы сасуд
Точка роста - пункт росту
Травматическая меристема - траўматычная мерыстэма
Травянистые растения - травяністыя расліны
Транспирация - транспірацыя
Трансплантация - трансплантацыя
Трахеида - трахеіда
Триплоидная ткань - трыплоідная тканка
Трихобласты - трыхабласты
Трихома - трыхома
Тройчатосложный лист - тройчатаскладаны ліст
Тропизм - трапізм
Трубка - трубка
Трубчатый цветок - трубчастая кветка
Туника - туніка
Тупая верхушка листа - тупая верхавінка ліста
Тургорное давление - тургорны ціск
Тыквіна - гарбузіна
Тычинка - тычынка

Тычиночная нить - тычынкавая ніць
Тычиночный цветок - тычынкавая кветка

У

Углевод - вуглявод
Уголковая колленхима - вуглавая калянхіма
Удлиненный побег - падоўжаны парастак
Узел - вузел
Укороченное корневище - пакарочанае карэнішча
Укороченный побег - пакарочаны парастак
Универсальная корневая система - універсальная каранёвая сістэма
Усеченная верхушка листа - усечаная верхавінка ліста
Усик - вусік
Усиконосный стебель - вусіканоснае сцябло
Устьице - вусцейка
Устьичная щель - вусцевая шчыліна
Усы - вусы

Ф

Фанерофит - фанерафіт
Феллема - фелема
Феллоген - фелаген
Феллодерма - феладэрма
Фибрилла - фібрыла
Фибриллярные хромопласты - фібрылярныя храмапласты
Фиброзные пояски - фіброзныя паяскі
Физиология - фізіялогія
Филлодий - філодый
Филлокладий - філакладый
Филогенез - філагенез
Фитонцид - фітанцыд
Фитопатология - фітапаталогія
Фитоценология - фітацэналогія
Флавоны - флавоны
Флоэма - флаэма
Фонтанирующее движение цитоплазмы - фантанаваны рух цытаплазмы
Формации листьев - фармацыі лісця

Фотосинтез - фотасінтэз
Фрета - фрэта
Фрондозные соцветия - франдозныя суквецці
Фундаментальные науки - фундаментальныя навукі
Функциональные науки - функцыянальныя навукі

Х

Халаза - халаза
Хамефит - хамяфіт
Хасмофит - хасмафіт
Хвоя - шыпулькі, ігліца
Хиазмы - хіязмы
Хлебные злаки - збожжавые злакі
Хлоренхима - хларэнхіма
Хлоропласт - хларапласт
Хлорофилл - хларафіл
Хологамия - халагамія
Хроматида - храматыда
Хроматиновая сеть - храмацінавая сетка
Хромомера - храмамера
Хромонема - храманема
Хромопласт - храмапласт
Хромосома - храмасома

Ц

Цветение - цвіценне
Цветок - кветка
Цветоложе - кветаложа
Цветоножка - кветаножка
Цельный лист - суцэльны ліст
Целлюлоза - цэлюлоза
Ценокарпный гинецей - цэнакарпны гінецэй
Центрально-осевая плацентация - цэнтральна-восевая плацэнтацыя
Центрально-угловая плацентация - цэнтральна-вугалковая плацэнтацыя
Центральный цилиндр - цэнтральны цыліндр
Центромера - цэнтрамера
Цепляющиеся корни - учэпістыя карані

Цепляющийся стебель - учэпістае сцябло
Циклический цветок - цыклічная кветка
Цимозные соцветия - цымозныя суквецці
Цистолиты - цысталіты
Цистерна - цістэрна
Цитокинез - цытакінез
Цитология - цыталогія
Цитоплазма - цытаплазма

Ч

Чашелистик - чашалісцік
Чашечка - чашачка, падвяночак
Чашечковидный околоцветник - чашачкападобны калякветнік
Черенок - чаранок
Черешковый лист - чаранковы ліст
Черешок - чаранок
Чехлик - чэхлік
Чечевичка - сачыўка
Чешуйка - лускавінка
Чешуйчатая корка - лускаватая корка
Чешуя - луска
Членистые плоды - членістыя плады
Членистый млечник - членісты млечнік
Членистый стручок - членісты стручок

Ш

Шип - шып
Широкояйцевидный лист - шырокаяйцападобны ліст
Шпорцы - шпоркі

Щ

Щетиновидный лист - шчацінападобны ліст
Щиток - шчыток

Э

Эволюция - эвалюцыя
Эдафические факторы - эдафічныя фактары
Экваториальная пластинка - экватарыяльная пласцінка
Экзина - экзіна
Экзодерма - экзадэрма
Экзокарпий - экзакарпій
Экзоосмос - экзаосмас
Экзоспора - экзаспора
Экологические группы - экалагічныя групы
Экология - экалогія
Эктотрофная микориза - актатрофная мікарыза
Эктофлойная сифоностела - эктафлойная сіфанастэла
Эластичность - эластычнасць
Элементарный побег - элементарны парастак
Эмбриональный - эмбрыянальны
Эмергенцы - эмергенцы
Эндодерма - эндадэрма
Эндокарпий - эндакарпій
Эндомитоз - эндамітоз
Эндоосмос - эндаосмас
Эндоплазматическая сеть - эндаплазматычная сетка
Эндосперм - эндасперм
Эндоспора - эндаспора
Эндотеций - эндатэцый
Эндотрофная микориза - эндатрофная мікарыза
Энтомофиллия - энтамафілія
Эпибласт - эпібласт
Эпиблема - эпіблема
Эпигеогенное корневище - эпігеагеннае карэнішча
Эпидермальные клетки - эпідэрмальныя клеткі
Эпидермис - эпідэрміс
Эпикотиль - эпікоціль
Эпифиты - эпіфіты
Эргастические вещества - эргастычныя рэчывы
Эукариоты - эўкарыёты
Эустела - эўстэла

Эутрофы - эўтрофы
Эфемероиды - эфемероіды
Эфемеры - эфемеры
Эфиромасличные растения - эфіраалейныя расліны

Я

Яблоко - яблык
Ягода - ягада
Ягодовидные плоды - ягадападобныя плады
Ядерная оболочка - ядзерная абалонка
Ядро - ядро
Ядро древесины - ядро драўніны
Ядрышко - ядзерка
Язычковый цветок - язычковая кветка
Язычок - язычок
Яйцевидный лист - яйцападобны ліст
Яйцеклетка - яйцаклетка
Яровые - яравыя
Ярусность - яруснасць

Учебное издание

Русско- белорусский словарь по морфологии и анатомии растений

Составители: Ерей Людмила Михайловна
Кухарева Светлана Трифоновна
Никитина Тамара Николаевна

Подписано в печать 29.09.93. Формат 60х84 I/I6. Бумага писчая №2.
Офсетная печать. Усл.печ.л.2. Усл.кр.-от.I,8. Уч.- изд.л.I,5.
Тираж I00 экз. Заказ 635. Цена 30р.
Ротапринт Белорусского государственного педагогического университета. 220809, г.Минск, ул.Советская, I8.

